

## **Dodatak IBM-ovim odredbama Ponude – Posebna opcija za Programe licencirane za obvezujuće razdoblje**

---

Ovaj Dodatak IBM-ovim Odredbama i uvjetima – Posebna opcija za Programe licencirane za obvezujuće razdoblje ("Dodatak") sklopljen je dana \_\_\_\_\_ ("Datum stupanja na snagu") između \_\_\_\_\_ ("Korisnik") i International Business Machines Corporationa ili IBM-ovog kupljenog odnosno stečenog društva ("IBM"). Odredbe ovog Dodatka mijenjaju ili su dodatak odredbama IBM-ovog Međunarodnog Passport Advantage ugovora, IBM-ovog Međunarodnog Passport Advantage Express ugovora ili ekvivalentnog ugovora ("Ugovor") i odredbama iz Ponude broj \_\_\_\_\_ ("Ponuda") koja prati ovaj Dodatak. Pojmovi pisani velikim početnim slovima koji nisu definirani u ovom Dodatku definirani su u Ugovoru i pridruženim dokumentima.

### **1. Program licenciran za obvezujuće razdoblje**

Program licenciran za obvezujuće razdoblje je IBM-ov Program koji također uključuje IBM-ovu Pretplatu i podršku za navedeno Obvezujuće razdoblje. Obvezujuće razdoblje je period za koji Korisnik pristaje na plaćanje IBM-u, a počinje na datum kad IBM prihvati Korisnikovu narudžbu. Programe licencirane za obvezujuće razdoblje Korisnik ne može otkazati tijekom Obvezujućeg razdoblja.

### **2. Obnavljanje licence Programa licenciranog za obvezujuće razdoblje**

Za Program licenciran za obvezujuće razdoblje, Korisnik odabire opciju obnavljanja prilikom naručivanja kako je navedeno u Transakcijskom dokumentu. Ako korisnik odabere opciju "automatskog" obnavljanja licence Programa licenciranog za obvezujuće razdoblje, IBM će obnoviti licencu Programa licenciranog za obvezujuće razdoblje koja istječe po tada tekućim cijenama ili kako je navedeno u primjenjivom Transakcijskom dokumentu, za sljedeće Obvezujuće razdoblje, kako je navedeno u primjenjivom Transakcijskom dokumentu. Ako Korisnik za opciju obnavljanja Programa licenciranog za obvezujuće razdoblje odabere "otkazivanje", IBM neće obnoviti licencu Programa licenciranog za obvezujuće razdoblje na kraju Obvezujućeg razdoblja i otkazat će Program licenciran za obvezujuće razdoblje.

Korisnik može promijeniti izabranu opciju obnavljanja za Program licenciran za obvezujuće razdoblje tako da IBM-u uputi pisanu obavijest najmanje 30 dana prije kraja tekućeg Obvezujućeg razdoblja.

### **3. Povlačenje Programa licenciranog za obvezujuće razdoblje**

IBM može povući Program licenciran za obvezujuće razdoblje uz pisanu obavijest svim tada aktivnim Korisnicima u obliku objave, pisma ili e-poruke 12 mjeseci unaprijed. Korisnik je suglasan da od datuma kad takvo povlačenje stupi na snagu, Korisnik ne smije povećati razinu upotrebe iznad već stečenih ovlaštenja bez IBM-ovog pisanog pristanka.

---

Ovaj Dodatak, Ugovor, Ponuda i svi primjenjivi dodatni Transakcijski dokumenti predstavljaju cjelovit ugovor između strana za transakcije kojima Korisnik nabavlja Programe licencirane za obvezujuće razdoblje i Nadogradnje licencirane za obvezujuće razdoblje navedene u Ponudi, i zamjenjuje sve prethodne usmene i pisane komunikacije, izjave, radnje, jamstva, obećanja, sporazume i obaveze između Korisnika i IBM-a vezano uz Programe licencirane za obvezujuće razdoblje i Nadogradnje licencirane za obvezujuće razdoblje. Ako postoji sukob između odredbi i uvjeta ovog Dodatka, Ugovora, Ponude i svih primjenjivih Transakcijskih dokumenata, odredbe i uvjeti Transakcijskog dokumenta imaju prednost, osim ako nije drugačije ugovoreno između strana.

---

Svaka strana prihvaća odredbe ovog Dodatka potpisivanjem Dodatka (ili drugog dokumenta koji ga uključuje upućivanjem) ručno ili elektronički ako se zakonski priznaje. Nakon potpisivanja, i) svaka reprodukcija ovog Dodatka napravljena na pouzdan način (na primjer elektronička slika, fotokopija ili faksimil) smatra se originalom i ii) podliježu joj svi Programi licencirani za obvezujuće razdoblje i sve Nadogradnje licence za obvezujuće razdoblje dobivene temeljem ovog Dodatka.

Pristanak za:

Pristanak za:

---

**Pravna osoba Korisnika**

---

**IBM-ova pravna osoba**

---

Potpis ovlaštene osobe

---

Potpis ovlaštene osobe

Ime (tipkano ili tiskano): \_\_\_\_\_

Ime (tipkano ili tiskano): \_\_\_\_\_

Funkcija: \_\_\_\_\_

Funkcija: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Broj Korisnika: \_\_\_\_\_

Broj Ugovora: \_\_\_\_\_

Korisnikova adresa: \_\_\_\_\_

IBM-ova adresa: \_\_\_\_\_